



# 马克思恩格斯传

奥古斯特·科尔纽著

# 马克思恩格斯传

II

1844—1845

〔法〕奥古斯特·科尔纽著

王以铸 刘丕坤 杨静远译

生活·读书·新知三联书店

О. Корню  
КАРЛ МАРКС  
И  
ФРИДРИХ ЭНГЕЛЬС  
ЖИЗНЬ И ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ  
том второй  
1844—1845

Издательство иностранной литературы  
Москва 1961

根据苏联外国书籍出版社1961年俄文版  
译出，在翻译过程中参考了柏林建设出版  
社1962年出版的德文版。

马克思恩格斯传  
第二卷  
1844—1845  
〔法〕奥古斯特·科尔纽著  
王以铸 刘丕坤 杨静远译

生活·读书·新知三联书店出版

北京朝阳门内大街166号  
香港分店：域多利皇后街9号

新华书店发行  
六〇三厂印刷

850×1168毫米 32开本 15·125印张 350,000字  
1965年12月第1版 1980年11月北京第2次印制  
印数 7,801—27,800

书号 11002·427 定价 1.50 元

## 目 录

第一章 卡尔·馬克思在巴黎 .....	1
第二章 《經濟学—哲学手稿》 .....	129
第三章 《神圣家族》 .....	285
結論 .....	411
編者跋言 .....	430

## 第一章

### 卡尔·马克思在巴黎

馬克思在巴黎的那段时期的特色，是他的观点和实际行动发生了决定性的轉变。这一轉变是通过他对黑格尔法哲学的分析而作好了准备的。馬克思由于进行了这样的分析而理解到，社会問題只有通过对市民社会的細心研究，才可能在理論方面得到解决，而只有通过这一社会的全面改造，才可能在实践方面得到解决。

革命民主主义必須以专门保卫人民利益为前提，必須承认革命运的实践是解决哲学問題和社会問題的唯一方法。馬克思由于从革命民主主义的立場批判了黑格尔的法哲学，他就彻底摆脱了唯心主义，达到了建立在对政治关系与社会关系的分析上的、新的唯物主义世界观。

虽然他也和黑格尔一样，把历史发展理解为辯证的、为客观規律所决定的发展过程，但他同时又指出，这一发展不是观念的产物，不是絕對精神的产物，而是人类的政治活动和社会活动的产物。同时他已經开始理解私有財产在社会与国家的形成方面所起的决定作用，并开始意識到，历史发展是由私有制所产生的矛盾来决定的。

所有这一切都使得馬克思认识到必須用唯物主义的辯证法来代替唯心主义的辯证法，而这种认识又使得他不仅能够克服黑格尔的唯心主义，而且还能克服費尔巴哈的唯物主义和人本主义，使

这种唯物主义和人本主义具有历史的性质。

马克思也和費尔巴哈一样，认为主要的問題是消除人的异化，不过他与其說是从宗教的观点，无宁說是从社会的观点来探討這一問題的，因为他是从社会关系中引伸出宗教的异化的。同时他又摒弃了費尔巴哈的那种把社会关系归結为人类的自然关系的理論，并开始把人类社会看成是社会机体，而把人的关系看成是社会关系，这就使得他对个人、社会和国家有了新的理解。

他把个人看成是特殊与普遍的統一；这样的个人本身必須过符合他的本质的生活。然而这一点，无论是在市民社会（这种社会的私有制基础迫使个人过孤立的、利己的私人生活）的范围内，还是在政治国家（这个国家像天地悬隔那样地脱离社会，它是虚幻的普遍本质，是某种抽象的普遍物）的范围内，都是不可能的。马克思认为，要消除政治国家中人的本质的异化，要消除政治国家和市民社会之間的对立，必須通过消灭市民社会和政治国家，必須通过把社会生活和政治生活在新的社会制度下結合起来，使人的社会本质和社会生活成为社会和国家的內容。但是由于马克思还不能理解无产阶级的历史意义，因而他也就不知道可借以实现社会关系中的变革的方法和途径。这一点也就說明，为什么他还沒有从无产阶级的阶级斗争中引伸出人的解放，而把“真正的”民主看成是这种解放的实现。

这一点还可以說明他当时所达到的新的历史唯物主义世界观为什么还是不成熟的。而他是在用唯物主义辩证法——它建立在对于社会关系的发展在历史过程中所起的决定作用的理解上——代替了黑格尔的唯心主义辩证法之后才达到这一新的世界观的。

直到移居巴黎之后，由于进一步更加深入地分析了私有制的社会、政治后果以及它的經濟后果，他才了解到，消灭这一制度乃

是人获得解放的决定性条件，而且只有通过无产阶级革命，才有可能消灭这一制度。

从“真正的”民主向共产主义过渡的这一新阶段，最初表现在马克思发表在《Deutsch-Französische Jahrbücher》[《德法年鉴》]上的两篇文章里，这就是《論犹太人問題》和《黑格尔法哲学批判导言》。

马克思在批判鮑威尔对政治解放的理解（第一篇論文《論犹太人問題》主要就是討論这个問題）的时候，是从对黑格尔法哲学的批判性分析出发的。这一批判性分析表明，人的异化是由私有制产生的，这种制度把个人的私生活同社会生活对立起来，把市民社会同政治国家对立起来，而政治国家只不过是人的普遍本质的虛幻体现罢了。他指出，政治解放是不完全的和不充分的，因为它并不消除市民社会和政治国家之間的对立，从而将保存人的异化；他把人的解放同政治解放加以对比，认为人的解放必然会消灭这一对立，同时也必然会消灭人的异化。这样的解放只有通过消灭人的异化的真正原因——私有制——才可能实现。

对市民社会和政治国家的更加深入的分析，使得马克思能够进一步地看到私有制的决定作用和消灭作为人的异化的主要原因的私有制的必要性。現在他并不把国家看成是人类生活的理想領域，而把它看成是由市民社会的非人性质所产生的政治国家；由于在文章的結尾处对金錢的本质和作用进行了分析，马克思已經不是从社会政治方面，而是从社会經濟方面来理解异化了。不过他还没有认识到，私有制只有通过无产阶级的阶级斗争，通过无产阶级革命才可能消灭；因此，人的解放的問題仍然沒有得到解决，因为马克思还没有看到这一解放借以实现的途径和方法。

这就是他的第二篇論文《黑格尔法哲学批判导言》的主题；他

在这篇論文里证明，人的解放必須成为无产阶级和革命思想家的共同事业。这篇論文基本上也是論述人的解放的問題的，但是現在馬克思却把人的解放同无产阶级的阶级斗争和共产主义联系起来，从而使整个問題有了新的內容。他指出，消灭私有制只能是无产阶级革命的事业，而无产阶级革命則是资产阶级和无产阶级之間阶级斗争尖銳化的結果。对阶级斗争在历史发展中的决定作用的理解，对社会革命在改造社会关系中的作用的理解，意味着馬克思的思想中所发生的根本变革。現在他日益密切地把自己的批判和分析同无产阶级阶级斗争的要求和无产阶级革命的要求联系起来，从此馬克思之彻底轉向无产阶级的立場就决定了他的全部思想的和政治的发展。

然而，由于他还沒有认清资本主义制度本身的发展如何使得资产阶级和无产阶级之間的阶级斗争尖銳化起来，因而他便多少还有些公式化地来理解这一斗争，把无产阶级看成是这样一个阶级，这个阶级由于达到非人化和异化的最后阶段，已經接近于这样一种地步，即正是由于这种非人化而将重新取得自己的异化了的本质。

为了更明确和更正确地理解阶级斗争和共产主义，馬克思必須更确切地弄清楚经济发展和社会发展的性质和規律。而1844年他居住巴黎期間着手在历史和經濟方面进行广泛的研究时，他給自己提出的正是這項任务。

### 馬克思和革命的巴黎

在巴黎，馬克思和他的年輕的妻子住在位于塞納河左岸的资产阶级市区的瓦諾街(Rue Vanneau) 38号的一所房子里。和他同

住在这所房子里的有阿尔諾德·卢格和海尔曼·莫伊勒；莫伊勒是“正义者同盟”的巴黎领导人之一。

随着《德法年鉴》的停刊，马克思失掉了收入的来源，但是由于出售《年鉴》而得到的一些钱（卢格没有给他稿酬，只给了他若干册《年鉴》）<sup>1</sup>，以及由于科伦的朋友们的帮助<sup>2</sup>，他还能继续自己的研究和工作。

燕妮这个时候正在专心地执行着一位年轻主妇的职务。1844年5月1日，他们生了第一个孩子，这是一个女孩子，而为了纪念她的母亲也给她起名为燕妮。不久之后，马克思的夫人就带着女儿到德国去让自己的亲人，首先是让自己的母亲看看这个孩子<sup>3</sup>。过去只在德国外省小城市住过的燕妮，和自己的丈夫一道在巴黎经历了一个不仅是幸福的时期，而且是充满着精神事件的时期。就是在先前，她也具有民主的观点，并且曾在具有反动思想的家庭成

1 参阅本书第1卷，第665页，注231。

2 在《德法年鉴》停刊后，由于荣克的倡议，马克思在科伦的朋友们决定寄给他一千塔勒以补偿因弗吕贝尓的破产而使他遭受的损失。克拉森博士、奥本海姆、冯·梅维森、荣克和其他人所凑集的这笔款项寄给马克思时还附有克拉森在1844年3月间写的一封信；参阅1844年3月13日克拉森自科伦给马克思的信（载《卡尔·马克思。生平和事业年表》，马克思—恩格斯—列宁研究院，1934年俄文版，第21页）；再参阅J. Hansen: Gustav von Mevissen. Ein rheinisches Lebensbild 1815—1899（汉逊：《古斯达夫·冯·梅维森。一位莱茵省人物的传记（1815—1899）》），柏林，1906年，第1卷，第281,347页以下；再参阅1844年5月15日阿·卢格自巴黎给路·费尔巴哈的信，载A. Ruge, Briefwechsel und Tagebuchblätter aus den Jahren 1825—1880（卢格：《1825年至1880年的书信与日记》），涅尔利希出版，柏林，1886年，第1卷，第344页：“……此外，他在科伦的朋友们又给他寄去一千塔勒，而且看来他们打算每年都这样做。”（大约同样数目的一笔款子寄给了柏林的布·鲍威尔）

3 关于燕妮·马克思在巴黎的情况，参阅路易丝·多尔纳曼：《燕妮·马克思》，三联书店1958年版，第45—60页。

員面前英勇地捍卫过这些观点，結果使得她同家人完全決裂了。現在，在时常同她交談自己理論上的新发现的丈夫的影响下，她的世界观完全改变了——她变成了一位革命战士。而她对于馬克思所选择的道路的正确性的信念，又加强了馬克思自己的坚定信念和斗争意志，对于这一点，他对燕妮終生都是感激的。从一开始，燕妮便带着她在訂婚时所曾表現出的那种勇气和决心，站到自己丈夫一边。同时在她身上不仅表现了机敏的才智，还表现了精神上的巨大勇气和独立的判断力。而如果我們記起，在燕妮生活的那个时代里，妇女，首先是有产阶层出身的妇女，被看成是在經濟上依靠別人，在法律上和精神上不能和男子享有同等权利的人，那末她的这些品质就更加显得難能可貴了。

《德法年鉴》停刊后，馬克思在巴黎一直住到 1845 年 2 月，而他所受到的影响并不下于恩格斯在英国所受到的影响。法国远远超过德国的經濟发展和社会发展的水平（德国的現代工业还只处于萌芽阶段），对 1789 年法国資产阶级革命及其終幕——1830 年革命——的革命传统的切身感受，意識到本身是一个阶级的、强大的、战斗的无产阶级——这些就是馬克思在法国所遇到的新的要素，而这些要素就成了他的新的历史唯物主义的和共产主义的世界观的巩固基础。

当时在巴黎，革命的动荡并没有停止。由于在 1830 年的革命当中最后战胜了专制制度和封建貴族，法国資产阶级取得了政权。从这一革命中得到好处的首先是資产阶级的领导阶层，銀行家和工业家。他們不仅把封建貴族，而且把中等阶层和无产阶级排除于国家管理之外，而使国家政权为自己的阶级利益服务<sup>4,5</sup>。因此

4,5 馬克思：《1848年至 1850 年的法兰西阶级斗争》（載《馬克思恩格斯全集》，人民出版社 1961 年版，第 7 卷，第 12 頁）：“在路易·菲力浦时代掌握統治权的不

无产阶级以及无产阶级化的小手工业者和中等阶层就日益积极地起来反对他们。

在马克思居住巴黎的期间，具有反政府情绪的巴黎工人的不满最后演变成了频繁的起义。这些起义的失败并没有挫折工人的斗志，巴黎变成了革命运动的中心，这一点是有助于社会主义学说和共产主义学说的发展和传播的。经济发展和社会发展把圣西门主义和傅立叶主义变成了陈腐的概念，这些陈腐的概念被阐述得十分明确的社会主义学说或共产主义学说所排挤。当圣西门和傅立叶的信徒由于沉醉于空想的观念而多少脱离了政治斗争和社会斗争的时候，社会主义的和共产主义的鼓动家却日益坚决地保卫无产阶级和无产阶级化的中等阶层的阶级利益。不論是社会主义者还是共产主义者都反对资本主义的那种导致中等阶层的消灭和对无产阶级剥削的加强的后果\*。在他们当中，除去资本主义的小资产阶级批评者（如瑞士经济学家西斯蒙第和欧仁·毕莱）和基督教社会主义者（如拉梅耐和毕舍）之外，还有圣西门主义的信徒（如巴扎尔，他曾把这一学说中的社会主义因素加以系统的论述）和傅立叶主义的信徒（如维克托·孔西德朗，他曾在自己的报纸《La Démocratie pacifique》〔《和平民主日报》〕上论述傅立叶的社会批判）。此外还有以维达尔、列鲁和裴柯尔为代表的形形色色的空想社会主义，他们要求生产资料的社会化并且指望有产阶级的自觉，认为有可能通过和平的宣传使他们认识到社会改革的

是法国资产阶级，而只是这个资产阶级中的一个集团：银行家、交易所大王和铁路大王、煤铁矿和森林的所有者以及与他们相勾结的那部分大土地所有者，即所谓金融贵族。他们盘踞王位，他们在议院中强订法律，他们分配各种俸祿优厚的国家官职，从内臣大臣起至国营烟草店止。”

- 同捍卫无产阶级的阶级利益的共产主义者不同，社会主义者所捍卫的乃是中等阶层的利益。

必要<sup>6</sup>。蒲魯东<sup>7</sup>就是这一类的社会主义者，尽管他在报刊上发表了革命的言論，他也力图用和平的手段解决社会問題。

作为受压迫的中等阶层阶级利益的代表者，社会主义的空論家力图保卫这种利益，使它既不受大資本的侵犯，也不受革命无产阶级的侵犯，并力图使私有制适应这种利益。他們要求在保存资本主义制度的条件下通过新的劳动組織进行社会改革，这在他們看来是既符合于中等阶层的利益，也符合于工人阶级的利益的。法国革命和工人起义的失敗有助于加强这些社会主义者的为他們的小资产阶级立場所决定的空想观点；他們借口革命失敗，試图为自

**6** 西斯蒙第(Sismondi)，让·沙尔·列奧納爾·西蒙德·德(1773—1842)——瑞士经济学家和历史学家，资本主义的小资产阶级批评者。

毕萊(Buret)，欧仁(1810—1842)——法国经济学家兼政論家，他从小资产阶级的立場批评自由主义的政治经济学；他在他的著作《De la misère des classes laborieuses en Angleterre et en France》(《論英法工人阶级的貧困》)(1840年)中描绘了法国和英国各工业城市的赤貧情況。

拉梅耐(Lamennais)，費里西德·罗柏特·德(1782—1854)——宗教社会主义者，《Paroles d'un croyant》(《一个信徒的話》)(1834年)的作者。

毕舍(Buchez)，菲力浦·約瑟夫(1796—1865)——法国历史学家，圣西門的信徒，后来是天主教社会主义的思想家，临时政府总统(1848年)。

巴扎尔(Bazard)，圣阿芒(1791—1832)——法国政治活动家，共和主义者，在多年的时间里他和安凡丹都是圣西門主义的主要代表者。

孔西德朗(Considerant)，維克托(1808—1893)——傅立叶的学生，《La Destinée sociale》(《社会的命运》)(1837年)一书的作者。

維达尔(Vidal)，佛朗斯瓦(1811—1872)——法国小资产阶级经济学家，卢森堡委员会秘书(1848年)。

列魯(Leroux)，比埃尔(1797—1871)——最初是圣西門的信徒，《Globe》(《环球》)的創办人之一，《Revue de deux Mondes》(《两个世界的評論》)的撰稿人。

裴柯尔(Pecqueur)，沙尔·康斯坦丁(1801—1887)——法国经济学家和小资产阶级社会主义者。

**7** 蒲魯东(Proudhon)，彼埃尔·約瑟夫(1809—1865)——小资产阶级思想家，无政府主义創始人之一。

已蔑視一切革命的政治行动与社会行动的态度进行辯护。他們认为工人阶级并不是现代的革命阶级，而只是被剥削的群众，由于他們不能用自己的力量解放自己，所以必須用社会改革来帮助他們。

他們的主要功績就在于批判了資本主义制度。他們強調指出，危机、經濟崩溃、中等阶层的无产阶级化和对无产阶级的日益加强的剥削会导致社会革命，而只有借助于他們所建議的改革才能防止这一革命。

以路易·勃朗、賴德律-洛兰和斐迪南·弗洛孔<sup>8</sup>为首的社会主义民主党支持他們的活动。这个政党认为以爭取国家政权为目的的政治斗争是实现社会改革的主要手段。它否认作为一种斗争方法的社会革命，并且把政治活动局限于提出普遍选举权的要求，而把普遍选举权看成是改造社会的最可靠的道路。

同社会主义的理論家和領袖相对立的是共产主义的領袖和理論家，首先是卡貝、德薩米和布朗基；共产主义的領袖和理論家为无产阶级阶级利益的保卫者，并不想改良资产阶级社会，而想通过消灭私有制来摧毁资产阶级社会，以便在它的废墟上建設共产主义社会<sup>9</sup>。卡貝<sup>10</sup>也和社会主义者一样，否认任何革命运动并且

<sup>8</sup> 勃朗(Blanc)，路易(1811—1882)，临时政府成员(1848年)，出卖过1848年的六月起义和1871年的巴黎公社，他所著的《L'Organisation du travail》(《劳动組織》)一书在1839年问世。

賴德律-洛兰(Ledru-Rollin)，亚历山大·奥古斯特(1807—1874)，社会民主党的議会代表，临时政府成员(1848年)，和阿拉戈一道出版过《Le National》(《国民报》)。

弗洛孔(Flocon)，斐迪南(1800—1866)——1843年至1850年間巴黎社会民主党机关报《La Réforme》(《改革报》)主編。

<sup>9</sup> 参阅恩格斯，《共产党宣言》1890年德文版序》(载《马克思恩格斯文选(两卷集)》，第1卷，人民出版社1962年版，第6页)：“在1847年間以社会主义者見称的有两种人。一方面是那些信奉各种空想学說的分子特别是英國的歐文派和法國的傅立叶派；这两个流派当时却已經变成了不过是些漸漸死灭

力图只通过宣传和教育人民群众的办法来实现共产主义思想。德薩米<sup>11</sup>却和卡貝相反，他拒绝同资产阶级作任何妥协并宣传无神论的共产主义。布朗基接受了巴貝夫的革命传统并号召无产阶级进行阶级斗争，他认为无产阶级只有通过共产主义革命才能得到解放。布朗基也采用了巴貝夫的策略并组织了密谋活动和暴动（例如1839年的五月暴动），他认为工人通过这些密谋和暴动就可以夺得政权<sup>12</sup>。

不管这些社会主义的学說和共产主义的学說对马克思有多大的吸引力，但其中任何一种学說都未能决定他的思想和行动的方式。他从一开始便放弃了社会主义学說，因为他懂得，人的解放只有通过无产阶级革命才能实现；因此否定这一革命的卡貝的学說

的宗派。另一方面便是各种各样的社会庸医，他們想用各种万应药方和各种补救办法来消弭社会灾难而毫不伤及資本和利潤……反之，确信單純政治变革全然不够而要求根本改造社会的那一部分工人，当时却自称是共产主义者。……在1847年間，社会主义是资产阶级的运动，而共产主义则是工人的运动。”

- 10 卡貝(Cabet)，埃蒂埃納(1788—1856)——法国空想共产主义者，他把民主看成是通向共产主义的必要过渡阶段，而作为最近的目标，他提出了普遍选举权的要求；他在1833年創办了《Le Populaire》(《人民》)杂志，他的著作是《Voyage en Ikarie》(《伊加利亚旅行記》)，巴黎(1842年)；他的信徒常常被称为“伊加利亚派”的共产主义者(参阅本书第1卷，第496—497頁)。
- 11 德薩米(Dézamy)，泰奧多爾(1803—1850)——法国政論家。空想共产主义的代表者，他最初是卡貝的信徒，后来同布朗基接近。
- 12 布朗基(Blanqui)，路易·奧古斯特(1805—1881)——热情的革命者；他相信可以通过密谋手段实现共产主义；他是秘密团体“四季社”的领导人，他在1839年5月試圖推翻资产阶级国王路易-菲力浦的政府。“正义者同盟”也参加了这次起义，但这一組織在这之后就被巴黎警察当局摧毁了。布朗基四次被判处死刑并在监狱里总共度过了三十五年以上。(参阅《斯大林全集》，第4卷，人民出版社1956年版，第278頁：“历史上有过一些无产阶级的领袖，风暴时期的领袖，实践家的领袖，他們是有自我牺牲和勇敢精神的，但是理論上很弱……例如德国的拉薩尔和法国的布朗基就是这样的领袖。")

便不能使他感到满意。然而他也不同意布朗基主义。这一学說沒有考慮到資本主義社會通過危機和階級鬥爭的尖銳化向社會主義社會的辯證過渡，並且力圖通過密謀的辦法實現這一過渡。馬克思清楚地看到了這一學說的這些缺點，這特別是因為他在恩格斯的影響之下，已打算研究資產階級社會的經濟關係和社會關係，認為這些關係是這一社會本身通過無產階級革命而歸于瓦解和消滅的原因。然而，這一點並不會妨礙他對布朗基這個人抱有極大的敬意，因為這個人儘管受到各種各樣的迫害，却仍然以不屈不撓的革命勇氣保卫着工人階級的事業。馬克思終生都把這個人看成是爭取無產階級解放的最忠誠和最無畏的戰士之一。

拉梅耐、卡貝和布朗基的學說不僅在法國工人中間，而且在德國的“正義者同盟”裏面也是流行的<sup>13</sup>。在布朗基所組織的1839年5月12日到13日的起義失敗之後，“正義者同盟”便受到了法國警察當局的迫害並且被解散了。它的一部分成員（其中有魏特林）逃往瑞士，另一部分（其中有排字工人卡尔·沙佩爾、鐘表匠約瑟夫·莫爾和鞋匠亨利希·鮑威爾）則逃往倫敦，他們就在倫敦成立了“德國工人協會”，作為“正義者同盟”的一個支部。留在巴黎

<sup>13</sup> 關於巴黎的德國共產主義運動，參閱恩格斯：《關於共產主義者同盟的歷史》，《馬克思〈揭露科倫共產黨人案件〉引言》（載《馬克思恩格斯全集》，俄文第1版，第16卷，上卷，第202—228頁），卡列爾：《威廉·魏特林》，1918年，第2卷，第1—52頁；Ch. Andler, *Le Manifeste communiste. Introduction historique et commentaire*（昂德勒：《共產黨宣言。歷史背景介紹和注釋》），巴黎，無出版年月，第6—20頁；Zlocisti, Moses Heß, *Eine Biographie*（茲羅齊斯提：《莫澤斯·赫斯》（傳記）），修訂第2版，柏林，1921年版，第110—113頁，113頁以下；Geheime Staatsarchiv（《秘密國家檔案》），Rep. 77, Tit. 537, Nr. 41, Rep. 77，《書報檢查事務特別文件》，111。在40年代，居住在巴黎的德國人幾乎有十萬人，其中大部分是裁縫和木匠。他們只是暫時地住在法國，後來便返回了德國。其中覺悟最高的和最進步的人都積極地參加了法國的革命工人運動。參閱恩格斯：《關於共產主義者同盟的歷史》。

的同盟盟員的中心人物是海尔曼·艾韦貝克<sup>14</sup>和海尔曼·莫伊勒<sup>15</sup>。这三个团体一直保持着頻繁的通信联系，后来就成了“共产主义者同盟”的核心。

馬克思所接触到的无产阶级，即法国和德国的革命工人已經不是半哲学的抽象，而是具体的人了。馬克思在移居巴黎之后，立刻同“正义者同盟”的领导人和成员（他們在各个咖啡店集会<sup>16</sup>并且在那里进行热烈的討論）<sup>17</sup>以及法国的各秘密工人团体建立了

**14** 艾韦貝克 (Ewerbeck)，奧古斯特·海尔曼 (1816—1860)——医师和文学家，卡貝的信徒，“正义者同盟”的盟員，后来是“共产主义者同盟”的盟員。40年代初期，他亡命巴黎。1848—1849 年他以駐巴黎特派記者的身份为《新萊茵报》写稿。

**15** 莫伊勒 (Mäurer)，海尔曼 (1815—1885)。1829—1833 年間他在柏林学哲学和語言学，后来到巴黎从事教育与文学活动。他是“被遗弃者同盟”和“正义者同盟”的創始人之一。他在某个时期曾是魏特林的拥护者。1848—1851 年他住在美因河畔法兰克福，在那里参加了“共产主义者同盟”的工作。1851 年被逮捕，而在长期的监禁之后被逐出德国。此后他又在苏黎世住了一个时候，然后重新回到法国。

**16** 参阅《秘密国家档案》，Rep. 77，Tit. 500，內务部有关在巴黎的德国共产主义的报告摘要。

“共产主义者的領袖艾韦貝克博士 (Rue des Fleurus (花街), 8号)

集会地点: (Rue des Bons Enfants (乖孩子街), 20号)

盖列拉咖啡店 (Rue de L'arbre sec (枯树街), 46号)

希維拉咖啡店 (Rue St. Pierre Amelot (圣彼埃尔·阿美洛街), 18号)

什萊貝拉飯店 (Rue Pierre de l'Ecot (彼埃尔·德·列科街), 22号)

‘彗星’旅館 (Rue de la Comète (彗星街), 7号)”

在这份报告里，还提到了住在伦敦 (King Street Soho (索荷区国王街), 24号) 的卡尔·沙佩尔同巴黎的通信。

**17** 参阅《秘密国家档案，內务部》，Rep. 77，D10号，第 81 頁。在 1844 年警察局的一份报告里报道了有关巴黎的共产主义集会的情况：“如果我們看一下，几个阴谋家是怎样把那些貧苦的德国手工业者引入歧途并且試图不仅 把工人，而且还把年轻的商人、商业代理人等等拉入共产主义运动 的話……那 确 实是一个值得痛心的情况。德国的共产主义者每个星期日都在 Barrière du

联系；在这件事上，莫泽斯·赫斯给了他很大的帮助，因为赫斯还在前一次到巴黎来的时候，就认识他们了<sup>18</sup>。

在那个时候，马克思并没有参加这些团体当中的任何一个<sup>19</sup>。他这样做的原因可能是他并不同意这些团体的理论纲领，例如，不同意“正义者同盟”的理论，因为这种理论是卡贝的学说、基督教社会主义、布朗基主义和费尔巴哈学说的混合物<sup>20</sup>；马克思（同恩格斯一样）可能也有这样一种考虑，即秘密团体会使工人脱离理应起决定性作用的群众运动，而且这些秘密团体的活动的非法性质可以给政府以进行迫害的借口<sup>21</sup>。尽管如此，马克思却深切同情工人，因为工人的勇敢、信心和自我牺牲的决心和德国资产阶级的

Trône [宝座门] 外一个酒商的一所房子里集会，这所房子临着大道，如果出城门，就在右手的第二或第三家(Avenue de Vincennes [文桑路])。常常有三十、一百或二百名德国共产主义者在这里集会，这所房子是他们租下来的。他们发表演说，公开宣传杀死国王，废除一切财产，惩办富人等等；这里已经谈不到任何宗教，简言之，这一切都是难以容忍的、极为令人厌恶的荒谬绝伦的勾当。我可以举出一些年轻的德国人来，他们的可尊敬的双亲每到星期日都把他们带到那里去殴打他们。警察局当然知道每个星期日都有许多德国人在那里集会，但是警察局多半不知道他们的政治目的是什么。我非常紧急地把这写给您，为的是不让马克思、赫斯、海尔维格、魏尔、伯恩施坦继续这样使年轻人陷入不幸。”

<sup>18</sup> 1844年7月9日阿·卢格自巴黎给弗莱雪尔的信：“马克思埋头于这里的德国共产主义运动——当然，这只是就他同它的代表者直接交往这一点而言的，因为，要說他认为这个可怜的运动具有政治意义，那是不可理解的。”参阅 A. Ruge, Briefwechsel [《卢格通信集》], 第359页。

<sup>19</sup> 参阅马克思：《福格特先生》，人民出版社1963年版，第63页：“在我第一次居住巴黎的时候，和我个人保持接触的有同盟在那里的领导者，以及大部分法国秘密工人团体的领袖，但是我沒有加入其中的任何一个团体。”

<sup>20</sup> 参阅弗兰茨·梅林：《中世纪末期以来的德国史》，1924年俄文版，第180页：“这一同盟的秘密学說不过是德国哲学和法国社会主义的混合物。”

<sup>21</sup> 参阅恩格斯：《大陆上社会改革运动的进展》，载《马克思恩格斯全集》，人民出版社1956年版，第1卷，第576页以下。